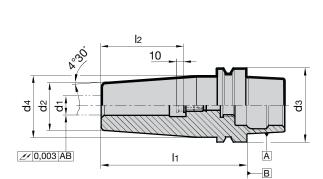
Product information

- balancing quality G2.5 / 25,000 rev./min or U < 1 gmm
- for tool shank tolerance h6
- HSK-E to ISO 12164-1 / DIN 69893-5 with access hole

Scope of delivery

- incl. setting screw, Series no. 4977 or 4904
- for conventional cooling order coolant supply set, Series no. 4949, separately
- special dimensions on request





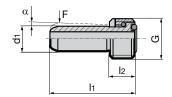
4737	Series no.								
EDP Number	Code no.	kg	incl. setting screw Guh. no. Code no.	l ₂ mm	l ₁ mm	d ₄ mm	d ₂ mm	for shank Ø d _{1 h6} mm	HSK-E d ₃
9047370030320	3.032	0.16	-	-	60	16	10	3	32
9047370040320	4.032	0.16	-	-	60	16	10	4	32
9047370050320	5.032	0.16	-	-	60	16	10	5	32
9047370060320	6.032	0.18	9049770060140	36	70	26	21	6	32
9047370080320	8.032	0.20	9049770080140	36	70	26	21	8	32
9047370100320	10.032	0.25	9049770100140	41	75	29	24	10	32
9047370120320	12.032	0.25	9049770120140	46	80	29	24	12	32
9047370030400	3.040	0.28	-	-	80	19	10	3	40
9047370040400	4.040	0.28	-	-	80	19	10	4	40
9047370050400	5.040	0.27	-	-	80	19	10	5	40
9047370060400	6.040	0.41	9049770060140	36	80	27	21	6	40
9047370080400	8.040	0.41	9049770080140	36	80	27	21	8	40
9047370100400	10.040	0.48	9049770100140	41	80	32	24	10	40
9047370120400	12.040	0.52	9049770120140	46	90	32	24	12	40
9047370140400	14.040	0.57	9049770120140	46	90	34	27	14	40
9047370160400	16.040	0.55	9049770160140	49	90	34	27	16	40
9047370030500	3.050	0.49	9049040050160	30	80	18	10	3	50
9047370040500	4.050	0.49	9049040060160	35	80	18	10	4	50
9047370050500	5.050	0.49	-	-	80	18	10	5	50
9047370060500	6.050	0.59	9049770060140	36	80	27	21	6	50
9047370080500	8.050	0.58	9049770080140	36	80	27	21	8	50
9047370100500	10.050	0.57	9049770100140	41	85	32	24	10	50
9047370120500	12.050	0.69	9049770120140	46	90	32	24	12	50
9047370140500	14.050	0.74	9049770120140	46	90	34	27	14	50
9047370160500	16.050	0.75	9049770160140	49	95	34	27	16	50
9047370180500	18.050	0.92	9049770160140	49	95	42	33	18	50
9047370200500	20.050	0.94	9049770201140	51	100	42	33	20	50
9047370060630	6.063	0.86	9049770060140	36	80	27	21	6	63
9047370080630	8.063	0.85	9049770080140	36	80	27	21	8	63
9047370100630	10.063	0.94	9049770100140	41	85	32	24	10	63
9047370120630	12.063	0.96	9049770120140	46	90	32	24	12	63
9047370140630	14.063	1.01	9049770120140	46	90	34	27	14	63
9047370160630	16.063	1.02	9049770160140	49	95	34	27	16	63
9047370180630	18.063	1.19	9049770160140	49	95	42	33	18	63
9047370200630	20.063	1.21	9049770201140	51	100	42	33	20	63
9047370250630	25.063	1.80	9049770201140	57	115	53	44	25	63
9047370320630	32.063	1.73	9049770201140	61	120	53	44	32	63

Product information

- leak-proof screwed connection tested to 80 bar
- to DIN 69895
- F = angle movability ± 1°
- for HSK-A and HSK-E shanks

Scope of delivery

• incl. union nut and O-rings





						Series no.	4949
for HSK-A	d ₁ mm	$lpha^{\circ}$	F	G	l ₁ mm	l ₂ mm	EDP Number
32	6	1.2	5N	M10x1.0	26.0	5.5	9049490100320
40	8	1.4	5N	M12x1.0	29.5	7.5	9049490120400
50	10	1.3	6N	M16x1.0	33.0	9.5	9049490160500
63	12	1.3	6N	M18x1.0	36.5	11.5	9049490180630
80	14	1.4	7N	M20x1.5	40.0	13.5	9049490200800
100	16	1.4	7N	M24x1.5	44.0	15.5	9049490241000

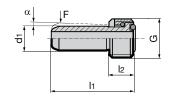
Coolant supply sets for conventional cooling with filter

Product information

- leak-proof screwed connection tested to 80 bar
- similar DIN 69895
- with filter for contamination-free cooling
- protects against tool breakage and eases error analysis
- F = angle movability ± 1°
- for HSK-A and HSK-E shanks

Scope of delivery

- incl. union nut and O-rings
- 100µ stainless steel fabric filter





						Series no.	4979
for HSK-A	d ₁ mm	α°	F	G	l ₁ mm	l ₂ mm	EDP Number
32	6	1.2	5N	M10x1	26.0	5.5	9049790100320
40	8	1.4	5N	M12x1	29.5	7.5	9049790120400
50	10	1.3	6N	M16x1	33.0	9.5	9049790160500
63	12	1.3	6N	M18x1	36.5	11.5	9049790180630
80	14	1.4	7N	M20x1.5	40.0	13.5	9049790200800
100	16	1.4	7N	M24x1.5	44.0	15.5	9049790241000

Data coding chip

Product information

- Identification systems BIS C
- for installation space to DIN 69 873
- data carrier read/write
- 511 bytes
- operating temperature 0...+70
- protection class to IEC
- product data exchange acc. to DIN 4000
- glued in bore Ø10 H11

Scope of delivery

- data coding chip
- installation in chuck and additional balancing can be ordered separately

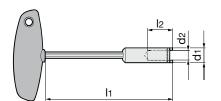




Series no.	4955
coding chip BIS C-122-04/L	EDP Number
10 x 4.5	9049550100000

Product information

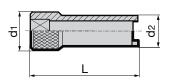
- with T-handle
- for coolant supply sets for conventional cooling and MQL coolant supply unit





Product information

- suitable for torque wrench Series no. 4915, drive 3/8"
- for coolant supply sets





			Se	ries no.	4911
for HSK	d1 mm	d2 mm	I1 mm	l2 mm	EDP Number
32	11,0	6,1	128	23,0	9049110240000
40	13,0	8,1	134	26,0	9049110300000
50	15,0	10,1	134	28,0	9049110380000
63	17,0	12,1	135	31,5	9049110480000
80	20,0	14,1	138	32,0	9049110600000
100	22,5	16,1	138	35,0	9049110750000

4910	ries no.	Se			
EDP Number	L mm	d ₂ mm	d ₁ mm	MA Nm	for HSK
9049100240000	60	14	20	7	32
9049100300000	60	16	20	11	40
9049100380000	60	18	20	15	50
9049100480000	60	18	20	20	63
9049100600000	75	20	20	25	80
9049100750000	80	22	22	30	100

Installation of coolant supply sets 4949/4979

- 1. The HSK holder must be clean, free of swarf and undamaged.
- 2. Grease the O-rings prior to assembly.
- 3. Centrally insert the complete coolant supply set (coolant pipe, union nut and 2 O-rings) in the HSK with the assistance of the socket spanner.
- 4. Screw in the coolant supply set/coolant supply unit and tighten (see table for torque figures)
- 5. Check coolant pipe for radial mobility.

Torque figures

for HSK	MA Nm
32	7
40	11
50	15
63	20
80	25
100	30

